



## Le sedi dei nuovi tribunali federali

**Berna, 23.6.2003. Lunedì, la direzione generale del progetto “Nuovi tribunali federali” ha preso atto a Berna delle proposte dell’Ufficio federale delle costruzioni e della logistica (UFCL) in merito alle sedi dei nuovi tribunali federali. Per il Tribunale penale federale è stato scelto, d’intesa con il Canton Ticino, l’immobile situato in Viale Franscini a Bellinzona. Per il Tribunale amministrativo federale, invece, è stato scelto, d’intesa con il Canton San Gallo, l’area denominata „Chrüzacker“. L’UFCL e la direzione del progetto “Nuovi tribunali federali” sono incaricati della continuazione dei lavori di pianificazione. Dapprima occorrerà però determinare il committente e le modalità di ripartizione dei costi tra Confederazione e Cantoni.**

La direzione generale del progetto, presieduta dal prof. dott. Heinrich Koller, direttore dell'Ufficio federale di giustizia e di cui fanno parte anche i rappresentanti dei Cantoni Ticino e San Gallo, ha licenziato oggi la ripartizione in vani e la definizione dei progetti dei due nuovi tribunali federali. La direzione del progetto ha altresì accolto favorevolmente la scelta delle due sedi in Viale Franscini a Bellinzona e nel “Chrüzacker” a San Gallo; la decisione è stata presa in base a due studi di fattibilità. La Confederazione intavolerà ora con i due Cantoni d’ubicazione i negoziati relativi alla realizzazione e al finanziamento dei due progetti. Il Tribunale penale federale, che inizierà la sua attività il 1° aprile 2004 presso una sede provvisoria a Bellinzona, conterà circa 90 posti di lavoro a partire dal 2008 – data della conclusione dei lavori di ristrutturazione -. Poiché questo tribunale tratterà segnatamente casi di criminalità grave, sono inoltre necessarie particolari misure di sicurezza.

Il Tribunale amministrativo federale, che a partire dal 2007 assumerà i compiti delle attuali commissioni federali di ricorso e degli uffici di ricorso dipartimentali, conterà circa 450 posti di lavoro.

*Altre informazioni (a partire dalle ore 17.30):*

- per la Confederazione: Bernardo Stadelmann, responsabile del progetto, tel. 079 / 777 52 35
- per il Canton Ticino: Giorgio Battaglioni, direttore della Divisione Giustizia, tel. 079 / 221 56 85
- per il Canton San Gallo: Hans-Rudolf Arta, segretario generale del Dipartimento di giustizia e polizia, tel. 071 / 229 36 00